

ایلول ۱۹۰۷

نومرو : ۴

هر لسانده هر نوع آثارعیه وادبیه
واجتماعیه متشکراً قبول ودرج
اولونور

آدرس : ADRESSE

IDJTIHAD
Caire

الاجتهاد

سنه ۱۳۰۷ آبونه بدلی هریر ایچون (۱۳) فرانقدر

روسا ایچون ۵ روپلادر

تلفون : ۲۴۶۵

پومته اجرتی داخل اولماق سزین

نس خه سی (۱) فرانقدر .

ایکنتجی سنه

آیده ردفعه نشر اولونور ، سربست ، مجموعه علمیه واسلامیه در

روح الاقوام

فصل

۳

عرق لرك مراتب پسیقولوجیائیسی

تصنیفات پسیقولوجیائیسی ، تصنیفات تشریحیہ کی ناقابل
تقلیل و اساسی برقاچ سنجیہ نك یكونی اوزہ رینہ مؤسس در . —
عروق بشریہ نك تصنیف پسیقولوجیائیسی . — عروق ابتدا
یہ . — عروق سافله . — عروق متوسطه . — عروق
عالیه . — جمع و توحیدی بو تصنیفہ اساس مساعد اولان
عناصر پسیقولوجیائیسی . — اك زیاده حائر اهمیت اولان عنا
صر . — سنجیہ . — اخلاقیات . — مزایای عقلیہ ، تعلیم و
تربیه ایله قابل تعدیل در . — سنجیہ نك مزایای ناقابل تنقیص در
و هر قومك عنصر غیر متحولی تشکیل ایدر . — سنجیہ مزایا
سنك تاریخده کی « رول » ی . — مختلف عرق لرك یچون
یکدیگرله آكلاشماز و بر بری اوزہ رینہ اجرای تأثیر ایدر مزلر .
— عالی بر مدیتهی دون بر قومه قبول ایندیرمه بملك عدم
امكانك سبیلری .

..

بر تاریخ طبیعی کتابنده انواعك مبانی تصنیفی تدقیق
اولونورسه در عقب اكلاشیلر كه ناقابل تقلیل و بناء
علیه اصلی اولوب هر « نوع » ی تعیین ایدن سنجیہ لرك
عددی غایت آزدر . بونلرك تعدادی دائما برقاچ سطرلق
یازی طوتار .

اغانه ایتمشدر . ارمنی یتیملری ایچون تشکیل ایدیلن
جمعیه ۳۰۰۰ روبله ، ینہ (باکو) ده (ایسویتوی نی نا)
قیز مکتبہ ۱۰۰۰ روبله اغانه لرده بولوندیگی کی قافقا
سیاده داغستانده واقع مساجدك تعمیری ایچون ده
۵۰۰۰ روبله کوندردی . (باکو) قبرستانك حفظ
صحت قواعدینه توفیقا اطرافنك دیوارله محاط طوتولماسی
ایچون ۵۰۰۰ روبله و حاجی ترخان (اژدرخان)
مسجدینك تعمیری ده ۱۲۵۶۰ روبله صرف ایتدی .
(طهران) ده بنا اولونان مدرسه لردن ۵۰۰۰ روبله
رشدیه مدرسه سنه . ۵۰۰۰ روبله ده سادات مدرسه سنه
کوندرمشدر . (زین العابدین) ك بال رأفتی سما کی هر
ملتك درمانده لری ایچون آچیق در .

از مشبکهای رنگارنگ يك پرتو فتاد

کعبه شد ، دیر و حرم شد ، سبزه شد ، زنا ر شد
شعر دلبرنده جامه کیر اولان حقیقت بلنده ناصرالدین
شاه قادر آشنادر . بو حیثیته هر ملت دن دول عورتلرك ،
کورو ، صاغر ، طویال ، کیمسه نرك تهوین محرومیقلری
ایچون سنوی ۸۳۰۰ روبله مخصوص قیلمش در .

**

بوکون رجال مسلمین ایچنده بو قادر حقیقی مسلمان
بو قادر خادم القوم ، بو قادر سید القوم ، کورمه بورز .
مسلمانلر ! بز سزدن حاجی (زین العابدین تقی یوف)
لر ایستهرز (زین العابدین تقی یوف) ك وجودیه مقتضو
ایسه كده یالکزلغندن ، تکلکندن يك شرمسارز فقط
بز، تورك قائنده کی فیض دن امینز: دیمك استقبال دن امینز.
دوقتور عبدالله جودت

بونلری ، از جمله ، زنجی لر تشکیل ایدر . بونلرک مبادی مدنیته قابلیت لری واردر ، فقط یالکنز مبادی مدنیته تصادف ، بونلری (سن دومی نیک) ده اولدینی کیی ، عالی بر مدنیته مجاور قیلدینی حلاله ، کاملاً بار بار اولان شکل مدنیتی کچمه مشلدر .

عروق متوسطیه ، چینیلیری ، ژاپونلری ؛ موغول لری و اقوام سامیهی وضع ایده رز ، آتوری لر ایله موغول لر ، چینیلر ، عربلر ، یالکنز اورولایلرک تفوق ایدمیلدیکی مدنیت انموز جلری تأسیس واعلا ایتمشلدر . عروق عالیه عدادنده آنحاق اقوام (هندو — اوروپائی) ارائه اولونایلیر . کرک و قتیله یونانیلر دورنده کرک ازمئه متأخرده حرفتده ، فنونده صناعتده ، بویوک اختراعاته قابلیت کوسته ون یالکنز اونلر اولمشدر . بوکون مدنیتهک واصل اولدینی مرتبه اونلر سایه سمنده در ، بخار و الکتریک اونلرک الندن چیقمشدر . بو عروق عالیه نک اک آز متکملی اولان هندولر ، صناعتده ، ادبیاتده ، فلسفه ده ؛ موغول لرک ، اقوام سامیه نک هیچ بر زمان واصل اولامادیقلری بر مرتبه یه اعتلا ایتمشلدر .

تعداد ایتدیکنز دورت بویوک قسمک یکدیگرلرینه قاریشدیریلماسی غیر ممکن در . آره لرینی تقریق ایدن کرداب ذهنی هویدادر . کوجلک ، بو عرقلرک هر برینی تکرار قسماره آیرماق ایستمدیکی وقت باشلار . برانکلز ، بر ایسپانیول ، برروس اقوام عالیه قسمندن در ؛ بونکله برابر اره لرنده کی فرقلرک بویوک اولدینی معلومزدر .

بو فرقلری تعیین ایچون آیری آیری هر قومک سجه سنی تعریف ایتک مقتضی کورونور . بزده بو اصول تدقیقه بر مثال تطبیق ارائه ایدمیرک ، نتایجک

بونک بویله اولماسی ، فی الحقیقه ، طبیعیتونک سجایای موقته یی حسابیه آلماقسزین سجایای غیر متحولیه حصیر نظر ایتملرنندن در . واقعا سجایای اصلیه دخی بالطبع دیگر بر طاقیم سجایای تالیه تکون اید .

عرق لرک سجایای پسقولوجیائیسی ایچون ده ایش بویله در . تفصیلاته کیریشیلیرسه بر قوم ایله دیگر قوم ، بر فرد ایله دیگر بر فرد اره لرنده ناقابل تعداد و دقیق ماینلر بولونور ؛ لاکن یالکنز سجایای اصلیه حصیر نظر اولونورسه . هر قوم ایچون سجایای اصلیه نک یک محدود العدد اولدینی تسلیم اولونور . بو بر قاج اصلی سجیه نک ، حیات اقوامده اجرا ایتدیکی تأثیر آنحاق مثاللر ایله صورت واضحه ده کوسته ریله بیلیر . بوبابده کی مثاللرک اک میملرینی جمع و ایراد ایدمیرک .

عرق لرک سجایای پسقولوجیائیسنک اساس تصنیف لرینی کوسترمک ، مختلف اقوامک پسقولوجیائیسنی آیری آیری بر تفصیل مطالعه یه موقوف و بویله جلدلر طولدور احاق بویوک بر ایش اولدیغندن بز بو اساس لری ، یالکنز بویوک خطریله ، یعنی اک مهم نقطه لرینی نظر دقته آلاق ، ارائه ایدمیرک .

یالکنز عمومی سجایای پسقولوجیائیهری نظر اعتباره آیناراق عروق بشر دورت قسمه تقسیم اولونا بیلیر : ۱ عروق ابتدائی ؛ ۲ عروق سافله ؛ ۳ عروق متوسطه ؛ ۴ عروق عالیه .

عروق ابتدائی ، اره لرنده هیچ بر تربیه و عرفان اثری بولونما یوب اجداد مزک کچدیکی و حیوانیته یاقین دور حجرده قالمش اولانلر در ، بوکون (فوئک) لیلر و (اوسترالیا) لیلر بو حلاله درلر .

عروق ابتدائی نک فوقنده ، عروق سافله بولونور .

حیدرلر - شیمیکی بر طابق مرجک مقابلنده
مستقبلده کی کبرسن حقوقلرینی Droit d'ainesse مع
الممنونیه صائولر !

انسان نه زمان بر منفعت حاضرهیه بر منفعت آیهی
متقابل و معادل طوتار و کندیسنه بر مقصد تعیین
ایدوب اون کی کمال ثبات ایله تعقیب ایدرسه او زمان بویوک
برترقی حیز فعله کتیرمش اولور .

نتایج بعیدهی مشمول نظر بصیرت ایتک عدم قابلیت
و آن حاضرک سوق طبعیسنندن باشقا بر سائق و راهبره
تابع اولماق میلی . کرک فردی کرکسه عرقی دائماً
دون بر حالده قالمایه محکوم ایدر .

اقوام بوسوق طبعیلرینی ضبط ایتیه مقتدر
اولدوقلری نسبتده ، یعنی کسب اراده و بناء علیه کندی
کندیلری اوزه وینه حاکمیت پیدا ایتدی کجه . ترتیب
و نظامک اهمیتینی و بر (اید آل) ه ، بر جانانه معنوییه
حصر و فدای نفس ایله مرتبه عالیّه مدنیه قادر
اعتلاک لزومنی تقدیر ایتمشلردر . تاریخده اقوامک
سویه مدنیلرینی تخمین ایتک لازم کلسه ایدی ، میزان او
لاراق ، الحاث طوعیه Impulsion reflexe لرینی ضبط
و اداره خصوصده کوستردیکلری مرتبه سهولتی
آلماقده تردد ایتزدیم . زمان قدیمده رومالیر ، زمان
حاضرده آمریقا انکلیزلی بوصفت ممتازه یی الک یوکسک
درجهده حائر اولان قوملردر . بوخصت اونلرک شکوه
وعظمتلرینی تأمین غایت نافذانه اجرای تأثیر و معاونت
ایتشدور .

هیئت عمومیلری و تکمل عاندلری ایله درکه سابقاً
تعداد ایتدیکنز عناصر پسیقولوجیایه ، افراد و عروقی
تضیفه مدار اولان بنیه عقلیهی تشکیل ایدر . بو

اهمیتینی کوسترمک اوزره اقوام عالیهدن ایکسی ایچون
اوله یاباجافز .

شیمدیلک آنجاق ، عروقی یکدیکنندن تفریق مسا
عد اولان باشایه عناصر پسیقولوجیایه نک طبیعتی ،
غایت مجمل اولاراق بیان ایده جکنز .

عروقی ابتدایه و عروقی سافلهده - بو عروقی
بولماق ایچون ده تماماً وحشی لره سنه کیمیه حاجت
یوق دو . چونکه جمعیات اوروپاییه نک الک اشاغی طبقه
لری افراد ابتدایه ایله همعیدر - محاکمه یعنی
تحسبات سابقه ایله حصول پذیر اولمش فکرلری و
یاخود بو فکرلرک اشارتلی اولان کله لری ، تحسبات
حاضره محصولی اولان فکرلره دماغده ترکیب ایدوب
آره لرنده کی فرق و مشابهتی مقایسه و ادراکه آزچوق
عدم قابلیت کورولور . بو ، محاکمه ایده بیلمک عدم
قابلیتدن بویوک بر صاف دل لک و فکر تنقیدک
معدومیت کلمه سی نتیجه لیر . بر کزیده ذواتده
بالعکس ، فکرلری ترکیب ایدوب نتیجه چیقارماق
قابلیتی غایت بویوکدر . فکر انتقاد و تبیین اونلرده ،
عالی بر درجهده تکمل ایتمش بولونور .

موجودات سافلهده ، غایت کوچوک بر مقدارده
دقت و ملاحظه ، یک بویوک بر فکر تقلید . واقعات
خصوصیه دن یا کلش نتائج عمومیه استخراج ایتک
اعتیادی ، مشاهده Observer و مشاهدات دن نتائج
نافسه استنتاج ایتک ایچون غایت ضعیف بر قابلیت ،
صوک درجه زیاده متلونیت طبع و بصیرتسزلک دخی
کورولور .

بونلرده آن حاضرک سوق طبعیسی رهبر منفرددر .
نیتیکیم (نه سائد) لر - که عروقی ابتدایه نک آموز

بو عناصر پسیقولوجیائی نك بعضاری سجیه به بعضاری
ذکایه متعلق بولونور. عروق سافله دن عروق عالیه ،
هم سجیه لری ، هم ده ذکاری ایله تفریق اولونورلر .
فقط ملل عالیه یکدیگری میانده از جمله سجیه ایله
تفریق و تمیز ایدیلرلر. بو نقطه غایت بویوک بر اهمیت ،
اجتماعیه یی حائز اولدیغندن صورت واضحه ده تعیین
وتنور ایدیلمك مقتضی در .

سجیه ، بوکون پسیقولوجیا علماسنك « حسیات
Sentiment » نامی ویردیکاری عناصرك نسبت
مختلفه ده ترکیبیه متشکل در . حسیاتك اك مهم
رول اجرا ایدنلری میانده ، از جمله ، شوناری ذکر
ایتمك لازم در: ثبات ، عزم Energie ، ضبط نفسده
اقتدار ، اراده دن آز چوق مشتق اولان ملکات ،
سجیه عناصر اساسیه سی میانده ، اولدوقجه معضل
حسیاتك ترکیبی دیمك ایسه ده ، اخلاقیة Moralité
ی ذکر ایده رز. بو تعبیر اخیری ، بر جمعیتك مبنی
علیه ی اولان قواعد رعایت ارثیه معناسنده قوللانیو
رز . بر قوم ایچون صاحب اخلاقیة اولماق ، مشواره
متعلق بر طاقیم قواعد مالک اولوب اولردن انحراف
ایتمه مك دیمك در . بو قواعد زمان و مملکته کوره
تحول ایدر ؛ بو جهته « اخلاق » غایت متحول برشی
دیمك اولور و حقیقه ده ده غایت متحول در . فقط معین
بر زمانده معین بر قوم ایچون اخلاقك غایت غیر متحول
اولماسی طبیعی در . قطعاً ذکاتك دکل سجیه نك اولادی
اولان اخلاق ، ارثی بناء علیه غیر متیقن Inconscient
اولمادیجه استقرار پذیر اولماز. صورت عمومیه ده اقوامك
شکوه و عظمتی اك زیاده ، سوئه اخلاقیه لرینه تابع در .
صفات عقلیه . تربیه نك تأثیریه ؛ خفیفجه قابل تعدیل

در . سجیه نك صفاتی ایسه تعلیم و تربیه نك تأثیریه
همان هیچ متأثر اولماز . تعلیم و تربیه ، سجیه نك صفاتی
اوزه رینه اجرای تأثیر ایدرسه ، آنجاق هیچ مثابه سنده
برارانه مالک و بناء علیه سوق اولوندوقلری جهته متمایل
اولان غیر فاعل طبیعتلر اوزه رینه اجرای تأثیر ایدر .
بو غیر فاعل ، بو بی طرف طبیعتلر ، افرادده تصادف
اولونور . فقط بوتون بر قومده نادراً مصادف اولور ،
عموم بر قومده بویله عملسنر ، املسنر طبیعتلر آنجاق
صوكت ساعات انقراضده مشاهده اولونور .

ذکاتك کشفیاتی بر ملت دن دیگر بر ملته قولایجه
منتقل اولور ، سجیه نك صفاتی انتقال ایده منر . صفات
سجیه ، اقوام عالیه نك یکدیگرندن مدار تمیزی اولان
بنیه عقلیه یی تشکیل ایدن عناصر اساسیه در .

عقل سایه سنده آله ایدیلن کشفیات ، انسانیتك مال
موروث مشترکیدر . سجیه نك محاسن و نقایصی هر
قومك کندیسنه منحصر مال موروثی تشکیل ایدر .
بو بر قیادركه اطرافنی برارچه یوصونلاتا بیلیمك ایچون
طالغالر ، عصر لرجه ، هر کون ، چارپاق اقتضا
ایدر . سجیه نك بو صفاتی ، بالقده مسبح ، قوشده
غایا ، آکل اللحومده دیش کیبی (نوع)ك ناقابل تقلیل
اولان عناصر مابه التمزینه معادل در .

بر قومك تاریخده تکاملنی تعیین و مقدراتی تنظیم
ایدن ذکاسی دکل سجیه سیدر . ظاهری فانتازیلرک ،
غایت تأثیرسنر اولان تصادفك ، غایت موهوم اولان
« فاطره Providence » نك و اعتقادات مختلفیه
کوره ، انسانلرک افعالنه رهبر و غایت حقیقی اولان
(طالع)ك ماوراسنده بو (سجیه) کشف اولونور .
سجیه نك حیات قومده کی تأثیر نفوذی عظیم در؛ حالبوکه
ذکاتك حقیقه بك ضعیف در .

دور انقضای رومالیر ، قابا اجدادلرینه نسبة بامباشقا کسکین بر ذکایه مالک بولونیولردی . فقط سجیه لرینک ، ثبات ، عزیم ، مغلوب او از متانت ، بر « ایدیه آل » ایچون فدای جان ایتیه قابلیت ، اجداد لرینک شکوهنی حاصل ایدن قوانینه رعایت کامله و قطعیه کیبی صفت سجیه لرینی غائب ایتشلردی . سجیه قوتیه درکه ۶۰،۰۰۰ انفکلیز بر چوغی ذکا جهتیله کندیلرینه مساوی و بر چوغی ذوق بدایع و عمق نظر فلسفی جهتیله کندیلرینه پک چوق متفوق اولان ۲۵۰ میلیون (هندو) یی بویوندوروق آلتنده طوتیور . سجیه لری سایه سنده در ، که انفکلیزلر ، تاریخنک قید ایده بیلدیکی الک فسیح بر کشور مستملکاتک رأس حاکمیتده بولونیورلر ، جمعیتلر ، مذهبلر ، کشورلر ، ذکا اوزهرینه دکل ، سجیه اوزهرینه بنا اولونور . اقوامک تحسین و حرکتلرینه مدار اولان سجیه در (۱)

[۱] پسیقولوجیا معلملرینک اثرلرینک صوک درجهده ضعیف اولماسی و عملی نقطه نظرندن آز استفادهلی بولونماسی ، مؤلفلرینک مطالعه ذکایه حصر نظر ایدرهک سجیه نک مطالعه سنی همان بوسبوتون امال ایتش اولمالریندن در . سجیه نک اهمیتنی اشعار و بنیه عقلیهنی تشکیل ایتدیکنی آیان ایدن « سجایا حقنده تجربه قلم Essai sur les Caractères » عنوانی اثر بر استفاده سی دلاتیله موسیو پول هان Polhan ایله مع التأسف غایت قیصه بر قاج صحیفه دلاتیله ده (ریبو Ribot) دن باشقا کیمسه نی کورمورم . (قولله ژدوفرانس) ک متبحر معلمی (ریبو) کال اصابتله یازار دیرکه : « ذکا ، تکامل عقلی نک بر شکل فرعیسندن باشقا بر شی دکل در [انموزج اساسی Type fondamental] ، سجیه در .

اقوامک پسیقولوجیای قیاسی Psychologie comparée لرینی مطالعه ایتک ایسته دیکم جهتیله سجیه نک تدقیق مطالعه سینه حصر نظر اتمک لازم کلیر . نه (لابوراتوار) لرده نه ده کتابلرده تحصیل اولونامایوب آنجاق اوزون سیاحتلرله اده ایدیه بیلدیکی معلوم اولماسه ایدی بوقادار مهم بر علمک [مهم دیورز چونکه تاریخ و بولیتیه نک مصدری در] شیجیدییه قادار جدی هیچ بر مطالعه و تدقیقک موضوعی اولماسی کوچ آکلا

اقوامک ، جهانی ، و حیاتی صورت ادواکلری بناء علیه مشوارلری هب بنیه عقلیه لرندن صدور ایدر . آتیا بوبایده مهم مثاللر ایراد ایده جکیز . اشیای خارجییه نک لاعلی التعیین بر صورت تأثیری آلتنده بولونان بر انسان عینی تأثیر آلتنده فقط باشقا بر بنیه عقلیهیه مالک بولونان کیمسه لرک طرز تحسین و تفکر و حرکتلرینه بکزه مز بر صورتده تحسین ، تفکر و حرکت ایدر . بوندن مستبان اولورکه پک مختلف انموزجلر اوزهرینه مبتنی بنیه عقلیه لر یکدیگرلرله تألف ایده . مزلر . بین العروق عصرلرجه دوام ایدن مبارزاتک منشائی ، سجیه لرینک عدم قابلیت اثتلافیدر . عروق مختلفه نک عینی صورتله تحسین تفکر ، حرکت ، بناء علیه . کندی کندیلرینی عینی صورتله فهم و تقدیر ایده مهیه جکلری دائما دریش ایدیله زسه تاریخندن بر شی آکلاماق ممکن اولماز . شبهه سز اقوام مختلفه ، لسانلرنده ، بر طاقیم کلمات عمومیهیه مالک درلر که او کله لری مترادف المعنی ظن ایدرلر . فقط مذکور کله لر ، استماع ایدنلرده تماماً غیر مشابه تحسینلر ، فکرلر ، طرز تفکرلر اویندیرلر ، مختلف قوملرک طرز تفکرلری آره سنده کی کردابک درینلکفی آکلاماق ایچون بنیه عقلیه لری بنیه عقلیه مز ، حس اولونور درجهده ، غیر مشابه اولان قوملرله حتی بونلر میاننده لسانمزی تکلم ایدنلر و بزم تربیه مزی آلمش اولانلر انتخاب ایدیلرک اونلرله برابر یاشاماق اقتضا ایدر . اوزون سیاحتلر اختیار ایتیمکمزین . متمدن ارکک ایله قادینک ،

شیلیردی . مع مافیه پسیقولوجیا معلملری طرفندن بو علمک دریش تدقیق ایدیه جکینه علامت اولاراق هیچ بر شی رولویور . بو معلملر تحریات تشریحیه و فیزیولوجیاییه طالماق اوزره ، بوکون ، ساحة سابقه تبیلرینی ترک ایدیورلر .

هیچ بر تعلیم و تحصیل بخش ایدمه دیکی شیلر (چونکه اونلری یالکنز وراثت وجود پذیر ایدر) غریبیلرک صورت تفکریه لری منطق لری ، وبالخاصه سنجیه لری در . و زنجی ویا ژاپون . علی العاده بر اوروپایی نك سویه سنه هیچ بر زمان و اراما قسز . موجود و ممکن الاستحصال دیلومالرك كافه سی استحصال و جمع ایدر . اونا ، اون سنه ظرفنده ای تعلیم و تربیه کورمش بر انکلیزك تعلیم و تربیه سی قولایجه ویریه بیلیر . فقط اوندن حقیقی بر انکلیز یایماق . یعنی محاطی بولوندینی احوال مختلفه حیاتییه ده بر انکلیز کبی حرکت ایدر بر آدم یایماق ایچون . بیک سنه زور کافی کلیر بر قوم یالکنز ظاهر ادر ، که لسانی ، تأسیساتی . اعتقاداتی یا خود صناعتی بعتة تبدل ایدر . بو کبی تحولاتی صورت حقیقییه ده وجود پذیر قیلماق ایچون . قوم روحی دکیشدیرمک اقتضا ایدر .

صره ده « کوستاولوبون » ایله ، بوباید واقع اولان مصاحبه من شایان دقت آراء و مطالعاتی شامل در . و « دوقتور لوبون » ک استیضاح آمزه ویردیکی جوابلر « اجتهاد » ک برنجی سنه سنک ۸ نجی نسخه سنده مندرج در . ع ج .



حتی قادین يك دانشمند بولوندینی حالده بیله ، آره لرنده موجود فرق عظیم عقلی بی تحقیق ایدرهك بوباید بر فکر اجمالی ایدنیله بیلیر . منافع و حسیات مشترک یه مالک اولا بیلیرلر . لاکن هیچ بر زمان متشابه تسلسلات افکاره مالک اولامالزلر . بر برینی آکلاما قسزین عصر لرجه بر برلریله مخاطبه ایدمه بیلیرلر ؛ زرا اشیای خارجییه دن عینی صورته متاثر اولماق ایچون ، يك زیاده غیر مشابه انموذج لر اوزه رینه بنیاد اولونمشلر در . بونلرك یالکنز اختلاف منطق لری ، آره رنده ناقابل عبور بر کرداب تشکیل ایتیه کافی در .

مختلف عرقلرك بنیه عقایه لری آره سنده کی بو کرداب اقوام عالیه نك نه ایچون هیچ بر زمان مدیته لری اقوام سافله یه قبول ایتدیره ده دیکلر بی ایضاح ایدر . تربیه نك بویله بر مقصدی حیز فعله چیقارایله جکی حقنده کی فکر عمومی (عقل) مجرد نظریایحیالینك تولید ایتدیکی خولالرك اك و خیمی در .

شبهه سز تعلیم و تدریس ، اك عادی مخلوقاتك بیله مالک اولدوقلری . و انسانه مخصوص بر امتیاز اولمایان قوه حافظه سایه نمده . مرتبه بشری نك خیل آشاغی درجه سنده بولونان بر فرد . بر اوررپایی نك حائز اولدینی معلوماتی ویرمه یه مساعد در . بر زنجی دن . بر ژاپون دن بر علوم ابتداییه مأذونی Bachelier بر آوو قات قولایجه یابیلا بیلیر ؛ فقط حقیقتده و تبه عقلیه سی اوزه رینه اجرای فعل ایدمه مکسزین یالکنز سطحیاً بر « ورنی » ویریش اولور . (۱) بر ژاپون ویا زنجی یه

(۱) بو کتاب ، [ژاپون] لرك ذکالری ، و مدنیت و ترقی نك كافة تجلیاننده اوروپایك اك مدنی ، اك مترقی مثلریله همتا اولا بیلدیکارینی مرتبه ثبوت و اردیران ، (روس — ژاپون) محاربه سندن اول یازیلمشدر . ایکی سنه اول پاريسده بولوندیغمز

صنایع حاضره تکاملتک احوال و شرائطی اقوام
متمدنه طبقه سافله سنک ذکاسنی مظهر نشو و نما
ایتمک شویله طورسون بالعکس تنقیص اتمیه ساعی اولان
محدود و معین بر کوششه محکوم ایدیور. یوز سنه اول
بر ایشچی برما کنه نك، مثلاً، بر ساعتک هر پارچه سنی
اعماله مقتدر حقیقه بر آریست، بر هنرور ایدی.
شیمدی ایسه بر قطعه میخانیکه اعمال ایدن، بوتون
عمرینی، عینی دلیکر آچاق عینی جزء میخانیکی بر
داخلاماق، عینی ما کنه یی جویرمک ایله امرار ایدن
عادی بر آل ایشجیسی در. بو خالدر، چوق زمان
کچمکسزین، ذکاسنک کاملاً دوچار ضموور اولماسی
نتیجه له نیر. کشفیات و مسابقات ایله تضییق اولونان
فابریقاجی یاخود عملیهی اداره ایدن مهندس ایسه
بالعکس یوز سنه اولاسی فابریقاجی و یا مهندس دن پک
چوق زیاده معلومات، قدرت «اولیت Initiatif»
فکر ایجاد جمع اتمیه مجبوردر؛ متبادیاً ادمان ایدن
دماغی؛ حال ادمانده بولونان اعضایه شامل قانون طبیعی
موجبجنه، بدریجاً، تکمیل ایدور.

«توکویل» طبقات اجتماعیه نك، بتقارق تدریجیسی
حرفت Induistrie ک شیمدیکی مرتبه تکملندن دها
پک اوزاق بولوندیغی بر دورده تمهید ایتشدی :
«تقسیم اعمال اصولی دها مکمل تطبیق و اجرا اولوندیغی
نسبتده عمله دها زیاده ضعیف، دها زیاده در قید،
دها زیاده غیر مختار اولور. صناعات ایله ریلیور،
ایشچی کیریلیور، افندی ایله عمله اره سنده کی فرق
کوندن گونه زیاده لشمکده در»

بوگون بر عالی قوم؛ عقل نقطه نظرندن، الک بو
بوک قسمی. اهلینک کتمله عمیقه سندن قدیمات عالیه سی

عروق عالیه، عروق سافله دن، یالکزر ساجایای
پسیقولو حیائییه و تشریحیه لریله تفارق اتمزلر؛ عروق
عالیه، ایچلرینه داخل اولان عناصرک تنوعیلده عروق
سافله دن تفریق اولونورلر. عروق سافله نك افرادی،
مختلف جنس لردن اولدوقلری حلاله دخی همان همان عینی
سویه عقایه یه مالک بولونور. بونکر عموماً یکدیگرلرییه
مشابه اولدوقلردن زمانکز (سوسیالیست) لرینک توهم
ایندیگری مساواتک تصویر، مکمانی ابراز ایدور.
عروق عالیده افراد و اجناسک عدم مساوات عقلیه سی
قاعد، حکمنده در. اقوامک طبقه متوسطه لری دکل.
طبقه عالیه لری (اکر طبقه عالییه مالک ایسه) یکدیگرلرییه
قیاس ایدرک قوملری یکدیگرندن آیران فرقلرک
وسعتی مساحه اولونور. همدولر، چینیلر، اوروپالیلر،
طبقه متوسطه لرنده. ذکاجه یکدیگرلردن پک آز
فرق کوسته ریرلر. حالبوکه طبقه عالیه لرنده یکدیگرندن
پک زیاده تفارق ایدرلر.

مدنیتک ترقیسیله، یالکزر عرقار دکل عرقلرک
افرادى. هیچ اولمازسه عروق عالیه افرادی، کیتدیکجه
بر برلردن تفارقه تمایل در. مساوات خولیامزک
عکسنه اولاراق، مدنیت حاضره نك نتیجه سی؛ افرادی
عقلا، کیتدیکجه مساوی قیلماق دکل کیتدیکجه دها
زیاده فرقلی، دها زیاده غیر مساوی قیلماق در.

مدنیتک باشلیجه نتایجندن بری، بر طرف دن،
یوکسک بر مرتبه مدنیتیه واصل اولان اقوامه تحمیل
ایندیکی و کوندن گونه آرنان کوشش عقلی واسطه سیله
عرقلری یکدیگرندن تفریق ایتک. بر طرف دن ده هر
قوم متمدنک مرکب اولدیغی مختلف طبقه لری
یکدیگرندن فرقلیلاشدیرماق در.

طبقات ذكیه دن (۱) زرومسی ، مابقی به نسبت غایت محدود اولمافله برابر بر مملكتك مدرج مدنیت اوزه - رنده کی تسویه سنی تعیین ایدن غایت كوچوك بر زمرة كزیده علما و موجدین و هنروران و محررین دن متشكل قدمه لی برامرام کیی نظر اعتباره آ لینا بیلیر . بر قومك شان و شكوهنی حصول پذیر ایدن شیرك محو و نابود اولماسنی كورمك ایچون بو كزیدكانك نابود ایدیلیمه سی كفایت ایدردی . (سهن سیمون) كمال اصابته دیركه : فرانسه بردنبره برنجی اللی متبحر علما - سنی . برنجی اللی آریستقی . برنجی اللی فابریقاچیسنی . برنجی اللی زراعتی غائب ایده ایدی فرانسه ؛ روحسز بر جسد حالی آلیر . باشی كسیلمش اولوردی . فرانسه ، بالعكس كافة مأمورین رسمیه سنی غائب ایتمش اولسه ایدی بووقعه فرانسزلی اضرار ایدردی چونكه بو هیئت مأمورین ایدرلر ، لاكن بوندن مملكت ایچون آنجاق كوچوك بر زیان نتیجه له نیردی .

مدنیتك ترقیسیله ، اهالی نك اك آشانی و اك یوقاری طبقه لری اوهسنده کی فرق بك سرعتله آرتار ؛ حتی بو بو آرتیش ، ایله ریده ، ویاضیونك تناسب هندسی علی-

[*] دانشمند صفتنی علاوه اتمكسزین ذکی دیوروم . ذكا ایله دانش اوهسنده موازیلك اولدینی اعتقادنده بولونماق لاتین اقوامنه مخصوص برخطادر . دانش ؛ بر آز قوه حافظه مالاك اولمایه باقار . یوقسه كسب اولونماق ایچون هیچ بر نوع محاكه نی ، ملاحظه نی ، اولیت و فكر ایجادنی استلزام ایتمز . محدود الزام اولمافله برابر متعدد دیولومارله مالاك كیمسه لره پك چوق تصادف اولونور ؛ فقط پك آز معلوماتی مع مافیه عالی بر ذكایه مظهر كیمسه لره ده اكثریا تصادف اولونور . بوجهته بزم اهرامزك طبقات عالی سی هر صنف دن اخذ ایدیلیمش عناصر دن متشكل بولونور دیمك در . هر مسلك ، پك آز عددده عقول ممتازه نی شامل در . بناء علی ذالك قوانین وراثته نظراً ، عقول ممتازه نی الكزیده جامع صنوفك ؛ عالی صفتیه موصوف و علویت لری ، شبهه سز ، او عقول ممتازه یه مربوط اولان صنوف اجتماعیه اولدینی محتمل كورولور .

الولاء تعبیر ایتدیكاری صورت تذاید اوزره متزاید اولمایه میالدر ؛ بناء علیه بعض تأثیرات ارثیه حیلولت ایتمه ایدی . بر خلقك طبقه عالی سنی ذكایه ، طبقه سافله سنندن ، بیاض آدم ایله زنجی اوهسنده یاخود زنجی ایله مایمون اوهسنده موجود بعد و فرق قادار بوبوك فرق عقلی ایله تفریق ایدیلیمش كورمك ایچون « زمان » ی توسیط ایتك كافی اولوردی . لاكن بر چوق اسباب ، طبقات اجتماعیه اوهسنده جاری و هر حالده بوبومكده اولان بو نفارقك نظریه قبول اولونا بیله جك بر سرعتله وقوعه كله سنه ممانعت ایتكده در . اولاف نفس الامرده ، تفارق ؛ عادتا منحصراً ذكایه عائددر . سجهیه عائدتی آز ویا هیچ مثابه سنده در . بزجه ایسه معلوم دركه حیات اقوامده اساسی رولی احرا ایدن ذكا دكل سجهیه در . ثانیاً آحاد ناس نسق و تأسیسات لری سایه سننده قادر كل Tout-puissant اولمافده در . عوامك تفوقات عقلیه یه قارشى كین و غیظلری آشكار اولدیغندن ، عوام ، كندیسنه نسق و انتظام ویردیكجه اجله اهل ذكانك ، دور بدور ، قیاملر ایله ، باكال شدت محو ایدیلیمه لری مقدر اولسه كركدز ؛ نیته كیم بویه بر فلاكت . بر عصر اول ، قدیم زادكانك باشنه كثیر یلدى .

سوسیالیستك اورویایه ، حاكمانه منتشر اولدینی زمان منفرد چاره موجودی ، بر مدت ؛ كندی لرینی ، اك ناچیز (فرد متوسط) ك فوقنه اعلا ایتك قابلیتنده بولونان بالجمله افرادی صوكنجیلرینه وارنجیه قادر هلاك ایتك اولاجاق در .

ذكر ایتدیكیم و قابل تحول احوال مدنیت دن اولدینی ایچون صنایع نوعدن اولان ایکی سبب دن باشقا بر قانون

مختلف اقوامك مطالعه مدققانه سی کوستر بر که
بر عرقك افرادی ذکاجه یکدیگرندن پک زیاده
فرقلیلاشسه لرده ، بین الادوار استقرارنی کوسترمش
اولدیغ سجیه ، او صخره بر ثبات نقطه نظرندن آز
فرقلیلاشیرلر . بو جهته بر عرق مطالعه ایدرکن ایکی
نقطه نظرندن اعتباره آلمایه مجبوروز . ذکا نقطه
نظرندن بر عرقك قیمتی ، فنی ، ادبی ، صنایع کافه
ترقیاتنک مابه الحصولی اولان کزیدکاننک قیمته مساوی
در . سجیه نقطه نظرندن ایسه عرقك طبقه متوسطه سی
طانیماق . تدقیق ایتک الزم در . اقوامك قدرت
وعظمتی دائما بو طبقه متوسطه نك سویه رفعتنه باغلی در .
قوملر ؛ لدی الحاحه برسر افراز اذکیاسندن کچه بیلیر ؛
فقط معین بر تسویه سجیه سندن کچه مز . بر آز صوکره
بونی کوستره جکوز .

بو صورته عصر دن عصره ، بر عرقك ، تدریجاً
یکدیگرندن فرقلیلاشان افرادی ، سجیه نقطه نظرندن
بو عرقك انموزج متوسطنک اطرافنده دائما ارتجاج
ایتمیه میال در . بر قوم ؛ اعضاسنک ، اکثریت
عظیمه سی ، غایت بطی اولاراق اعتلا ایدن بر
انموزج متوسطه منسوب در . بو نواة اساسیه ، هیچ
اولمازسه اقوام عالیده ممتاز ذکی لردن متشکل اینجه بر
طبقه ایله محفوف در . مدنیت نقطه نظرندن غایت اهمیت
اساسیه نی حائر اولان بو طبقه عروق نقطه نظرندن بی
اهمیت در . بلا انقطاع تخریب اولونان طبقه مباحوث
عنه ، طبقه متوسطه نك زیانه ارلاراق یعنی طبقه
متوسطه دن افراز اولوناراق تجدید اولونور ، طبقه
متوسطه ایسه غایت بطی اولاراق دیکشیر ؛ زیرا ک
کوچوک تحولات . اونده قابل استمرار اولماق ایچون .

قطعی ضییعی اولماق له پک زیاده اهمیتلی اولان بر سبب
داها واوردر ، که قومك بر کزیدکاننک طبقات سافله سندن
عقلا فرقلیلاشمالربنه دکل بانکه غایت سرعتله فرقلیلاشما
لربنه دائما ثبات ایده جک در . عینی عرقه منسوب
انسانلری ، علی الدویج ، یکدیگرلرندن فرقلیلاندرمایه
ساعی اولان احوال حاضره مدنیتك قارشیسنده ،
مرتبه متوسطه نی صورت صریحه ده تجاوز ایدنلری
نابود ویا وسطیه ارجاع اتمیه میال اولان قوانین
مکنه وراثت موجوددر .

وراثه دند کتب مؤلفلری طرفندن مذکور وراثتاً
قدیم اولان مشاهدات ، ذکا جهتیله متمیز فامیلیالربنک
قطع نسلنه میال اولان تغیر نسل Dégénérescence
« بتعبیر دیکر » « ردی » یه مبتلا اولدوقلرینی قطعاً
اثبات ایتشددر . بنا برین بویوک بر رفعت ذکائییه ،
کندیسندن صوکر ذریت اولاراق متردی Dégénéré
لر بر افاق شرطیه استحصال اولونور دیمک در .
فی الواقع ، بالاده ذکر ایتدیکم « اهرام اجتماعی » نك
ذروه سی آنجاق زیرینه موضوع اولان عناصردن
استدانه ایدرک بقایاب اولابیلیر . بو زمره سر آمدانی
تشکیل ایدن افرادك کافه سی منفرد بر آطه ده طولانمش
اولسه لایدی بونلرک مصالبه لرله ، مختلف « ردی » لره
مبتلا و بنا برین آز زمانده نابود اولمایه محکوم بر عرق
تشکیل اولونوردی .

بویوک کمین عقلیه ، صنعت باغبانی ایله یتیشدیریلن
مستعجبات نباتیه یه تشبیه اولونا بیایرلر ؛ کندیلربنه
ترک ایدیلدیکلری وقت فنا بولور یاخود ، سلسه مدیده
اجدادك ذاتیماسی Représentant اولدینی ایچون
قادر مطلق اولان نوعك صورت وسطینه رجعت ایدر .

عینی صورت استقامتده وراثت طریقله عصرلرجه تراکم ایتک ایستر .

رجوق سنه وار، که صرف تشریحی تدقیقات اوزه رینه ابتنا ایدمک . افراد و عروقک تفارقه عائد ساق البیان فکرلری استحصاله دسترس اولشم . بوکون ایسه عینی فکرلری اثبات ایچون منحصراً احکام پسقولوجیائیه نك وساطتیه مراجعت ایتدم . هر ابکی نوع طریق تفحص عینی نتیجه یی اعطای ایتدیکندن ، ایلک اثرمک بعض زبده لرینک بوراده تکرار خاطره کتیریلمه سی بجا کورو رم . بو نتایج اجمالیه مختلف عرقلره عائد قدیم وجدید بیکلرجه قحفلی اوزه رنده اجرا ایدیلن مساحه مبتنی در . اک اساسلی پارچهلر بر وجه آتی در :

فردلره عائد حالات برطرف ایدیله ک یالکزر عمومی «Série» لر اوزه رنده اجرای مساحه اولونورسه جسامت قحف درجه ذکا ایله نسبت و مربوطیت قویه ده بولونور . او زمان کورولورکه عروق سافله یی عروق عالیهدن تفریق ایدن شی . قحفلی نك وسعت داخلیه متوسطه لری دکل فقط شو کیفیت اساسیه در : عروق عالیه ، غایت متکمل دماغلی بر خیلی افراده مالک در ؛ حالبوکه عروق سافله نك بویله افرادی یوق در . بناء علیه هر وق یکدیگرندن احاد ناسیله دکل احاد ناسدن تمیز ایدنلرینک عدیده تفریق اولونور . بوسبتون سافل اولان هرقلر نظر اعتباره آیینرسه او باشقا ؛ یوقسه قوملرک فرق متوسط قحفلی هیچ بر زمان پک زیاده اولماز

حال و ماضیده کی عروق مختلفه بشرینک قحفلی یکدیگریله مقایسه اولوناراق کورولورکه حجم قحفلی رنده اک چوق اختلافات شخصیه کوسته رن عرقلر

مدینتده اک زیاده ترقی ایدن عرقلدر ؛ بر قوم ، مدینتده ایلهریله دیکجه افرادنک حجم قحفلی آره سنده کی اختلافات کیتدیگجه آرتار ؛ بوندن شو استنتاج اولو نورکه مدینت ، بزی مساوات ذکا ئیه دوغرو دکل کیتدیگجه درینله شن بر عدم مساواته دوغرو سوق ایدیور . مساوات تشریحیه و فیزیولوجیائیه یالکزر بوسبتون سافل اولان عرقلرک افرادی ارسنده موجود در . عینی اشتغاله محصور اولان بر قبیله وحشیه نك اعضایی ارسنده اختلافات بالطبع جزئی در . لهجه لساننده آنجا ق اوچوزکله موجود اولان برکوبلی ایله متضمن و معادل اولدیی فکرلره برابر بیکلرجه کله یه متصرف اولان بر متبخر ارسنده ایسه فرق بالعکس غایت دیواندام در .

مسرووات سابقه یه شونی ده علاوه ایتمه لییم که تکمل مدینت ایله فردلر ارسنده حاصل اولان فرق ؛ جنسلر (ذکور و اناث) ارسنده ده متجلی اولماقده در . اقوام سافله ده یاخود اقوام عالیه نك طبقات سافله نده . قادینلر ایله ارککلر یکدیگرینه پک قریب در . اقوام ترقی ایتدیگجه بالعکس ذکور و اناث یکدیگرندن فرقلیلاشماقده در .

منحصراً متساوی السن ، متساوی القبله ، متساوی القامه شخصلر اوزه رنده مقایسه اجرا ایدیلدیکی حالده بیله . نیته کیم بنده اویله یایدم . قادین وارکک قحفلی ارتقای مدینتله سریعاً ازدیاد ایدن بر فرق ابراز ایدرلر . عروق سافله ده پک ضعیف اولان بو مختلف ، عروق عالیده زیاده در . عروق عالیده قادینلرک قحفلی سافل عروق قادینلرینککندن پک آز زیاده تکمل ایتیش بولونور . پاریس ذکور قحفلی نك

ایله داها زیاده مزج اولماشلردر . « بو - روز » لره « آوسترالیا » لیره ، « طاسمان » لیره الخ کلینجه ، بولر اقوام عالیله قاربشماقدن باشقا اقوام عالیله تماس ایدر ایتمز سرعتله محو و ابود اولورلر . تجربه کوسته ریرکه عالی بر قومک حضورینه کتیریلن سافل بر قوم ، آز زمانده نهان اولمایه محکوم اولور . عرقلرک یکدیگرله مزج اولوب آز چوق متجانس بر عرق تشکیل ایتملری ایچون اوج شرط مقتضی در :

شرطلردن برنجیسی ؛ اتصال ایده جک عرقلرک عددجه پک غیر مساوی اولمالاری ؛ ایکینجیسی ؛ سجهلری جهتیه پک متباین اولمالاری ؛ اوچنجیسی ؛ اوزون مدت عینی محیطک احوال و تأثیراته معروض بولونما لری .

تعداد اولونان شرطلردن برنجیسی اهمیت عظیمه بی حائزدر . کثیرالعدد بر زنجی قوم آردسنه کتیریلن قلیل العدد بیاض آدملر ، برقاچ ذریتدن صوکره نسللرندن ، قانلردن هیچ بر اثر بر اقامتیزین نابود اولورلر . غایت کثیرالنفوس قوملری استیثلا ایدن قاتحیر بویله جه غائب اولمشلردر . « لاتین » لرک « غول » ده ؛ عرب لرک مصرده اولدو قلی کیی ، بو قاتحیر ، پیارنده مدنیتلرینی ، صناعتلرینی ، لسانلرینی براقه بیلشلردر لاکن اقوام مفتوحه آردسنده قانلرینی هیچ بر زمان بر اقامشلردر .

شرطلرک ایکینجیسی ده غایت بویوک اهمیت مالکدر . شبهه سز غایت متباین عرلر مثلاً بیاضلر ایله سیاهیلر یکدیگرله مزج اولونا بیایرلر . فقط بوندن حاصل اولان ملزلر ، منشأری قوملرک دوننده قالیر و بر مدنیت تشکیل و حتی متشکل برمدنیتی ادامه یه غیر قابل

وسطیسی ؛ باریس ذکر قحفلرینی ، معلوم اولان اک بویوک قحفلر صرهنه جیقاردینی حالده ینه اناث قحفلرینک وسطیسی ؛ باریس اناث قحفلرینی ، مشاهد اولونان اک کوچوک قحفلر صرهنه ، همان همان چین قادینلرینک و عادتاً یکی « قاله دنیا » اناث قحفلرینک مرتبه سنه قید ایتدیریر . (۰)

عروق کله سنک معنای فیزیکیه ، شیمی آرتق اقوام متمدنه آردسنده همان هیچ عرق صاف و حقیقی به تصادف ایدیله ، هدیکنی اتیان و یالکیز عرق صنایعی به یعنی فتوحانک ، هجرتلرک ، پولیتیکه نك الخ تصادفلریله وجود بولمش و بنابرین مختلف الاصل افراد خلیطه سندن تشکل ایتش عرقلره تصادف ایدیلدیکی اوزهرینه جلب نظر دقت ایتشدک .

بو غیر متجانس عرقلر ، ناصل یکدیگرله قلع و مزج اولوناراق . نهایت الامر مشترک سجاای پسیقوولوجیاییه مالک اولور . ناصل بر عرق تاریخی تشکیل ایدرلر ؟ ایشته تدقیق ایده جکمز مسئله بودر .

اولا شونی تمهید ایدمه لم : تصادفاً یکدیگری یانه کتیر یلش عصرلر دائماً یکدیگرله مزوج و مرکب اولمازلر . « آوسترا » نك حاکمیتی آلتنده یاشایان آلمان . مجار ، اسلاو ، ملتلی آیری آیری عرقلر تشکیل ایدرلر . و هیچ بر زمان بر بریله مزج اولمایه میل کوسترمه مشلردر . انکلیر لرک حاکمیتی آلتنده یاشایان « ایرلاندا » لیلرده انکلیرلر

[۰] کوستا و لوبون — دماغک تخلف حجمی و ذکا ایله مناسیتی اوزهرینه تحقیقات کشریجه و حسابیه . بولایجه فنون آقادامیاسی و آنزولوجیا جمعیق طرفندن مظهر تقدیر اولمشدر . بوباده فضله معلومات و تفصیلات آلاق ایسته بن قارلره « فیز بولوجیا و حفظ صحت دماغ » عنوانی کتابزه مراجعتی توصیه ایدر . ع . ج .

مدنجه دوام ايدر .

مسروودات سابقه دن مستبان اولور، كه مصالبه ، هم عروق جديده نك تشكلى امرنده بر عنصر اساسى كيبى هم عروق قديمه نك انحلالنده بر عامل مؤثر كيبى نظر اعتباره آئينالى در . بنابر ين يوكسك بر درجه مدنيته واصل اولان اقوام ؛ اجانب ايله اختلاطدن بك حقل اولاراق احتراز تام اوزره بولونمشلدر .

معهود « حكومت صنوف » ملك اولماديقارى حالده اوج بيك سنه اول هندوستانى استيلا ايدن آوى « Aryens » لر ، كنديليرنى هر طرفدن صاران سياه اقوامك نفوس عظيمه سى ايچنده بوغولمش وقوجه شبه جزيره نك طوبراغى اوزه ونده هيچ بر مدنيته تولد اتمه مشدر . بوكون انگليز لر ، عيى سيستمى اجراده محافظه كار اولمايلاق يرلير ايله مصالبه راضى اولسه ايدير قوجه هند ايمپراطورلى اللرندن چيقالى چوق اولوودى . بر قوم چوق شى غائب ايد بيلير ، چوق زمان فلاكتلر كچيره بيليرده ينه بلنى دوغرولتا بيلير ؛ روحنى غائب ايتديكى زمان ايسه هر شينى ضايع ايتمش ديمك در ، بر داهل بلنى دوغرولتاماز .

حال انحطاطده بولونان مدنيتلر ك صلحى و يا محارب مستوليلوك طعمه سى اولدينى صره ده دركه مصالهلر ، متعاقباً اولان مغربلك و صوكرده مجدداك رولى اجرا ايدر . مصالهلر اسكى مدنيتى تخریب ايدر . چونكه بو مدنيته ملك اولان قومك روحنى خراب ايدر . مصالهلر يكي بر مدنيته ك ظهورينه ميدان ويرير ؛ چونكه عرقلر ك سجايای پسيقولوجيايه قديمه سنى تخریب ايتمش اولديغندن احوال تعيشيه جديده تحت تأثيرنده يكي سجهلر تشكلى پذير اولماق اوزره بولونور .

اولور لر . مختلف وراثتلك تأثيرى ، اخلاقيتلرينى و انحلال پذير ايدر . بياض و سياهيلر ك ملزلى ؛ (سن دومى نيك) ده اولدينى كيبى ، بر عالى مدنيته وارث اولورلر سه ، بو مدنيته فنا بر اقراض حالته دوشر . آمريكانك آلمان و انگليزلى آره سنده اولدينى كيبى يكديكريته اولدجه ياقين اولان عالى قوملر ك تصالبلرى بر عنصر ترقى اولان بيلير . تصالبل ايدن قوملر غايت متباين اولور سه اقوام عالىه دن بيله اولسهر ، داهل بر عنصر تردى تشكلى ايدر لر .

ايكى قومى تصالبل ايتدير مك ، عيى زمانده بونلر ك بئيه تشرېحيه سى و عقليه لرينى تحويل ايتك در . وراثته قارشى مصارعيه اولدوچه مقتدر اولان يالكيز ينه وراثت اولديغندن بر ملكك سجهيه سنى اساسلى بر صورتده دكشدير مك ايچون المزد موجود و ساطك اك ياكها زى مصالبه در . مصالهلر مرور زمان ايله يكي سجايای تشرېحيه و پسيقولوجيايه ملك بر عرق ميدانه كتير مهيه مساعدو . بو طريق ايله ابداع اولونان سجهيه لر بدايتلرده بك متردد و ضعيف بولونور ؛ استقرار پذير اولماق ايچون تراكمات ايرئيه مديده لازم در .

مختلف عرقلر آره سنده مصالهلر ك ايلك اثرى بو عرقلر ك روحنى يعنى قوملر ك قدرتى وجوده كتيرن و اونسر نه ملت نه وطن بولونامايان افكار و حسيات مشتره كه نك هيئت مجموعه سنى تخریب ايتك در . بو دور ، تاريخ اقوامك دور بحرانيدر . عمومك كچديكى بر ابتدار مترددانه دوريدر ؛ زيرا همان هيچ بر قوم اورويانى يوق دركه ديكر قوملر ك انقاضندن متشكل اولماسين ؛ بو دور ، مجادلات داخله و انقلابات ايله مملو بر دوردر ، كه سجايای جديده پسيقولوجيايه تقرر پذير اولماديني

سببیه ، ضعفیت تأثیری تحقق ایتمکده در . کندی محیطنه
 پک مبین بر محیطه نقل اولونان بر عرق قدیم ، بو
 عرق کرک بشری کرک حیوانی کرک نبتی اولسون ،
 استحاله ایتمکدن زیاده هلاک اولور . اون مختلف قوم طرفندن
 فتح و ضبط اولونان مصر ؛ دائماً فاتح لرینک مناری
 اولمشر ؛ هیچ بری مصرک اقلیمی ایله امتزاج ایدمه -
 مشدر ؛ یونانیلر ، رومالیلر ، ایرانیلر ، عربلر ،
 نورکلر الخ ؛ قائلردن هیچ بر اثر بر اقاممشرلر . اورده
 صورت تمادیده تصادف اولونان انموزج type یدی
 بیک سنه اول مصر آرتیستلری طرفندن ؛ مقبرلر ،
 فراعین سیرایلری اوزرهینه حک ایدیلمش انموزجلری
 تکرار و ادامه ایدن بی حس ، ووردن دویماز فلاح
 انموزجیدر .

اوروپا عروق تارخیه سنک اکثری طریق تشکله
 در ، تارخیلرینی آکلاماق ایچون بونی بیلیمک مقتضی در .
 یالکز شیمیدیکی انکلیز عنصری ؛ همان تمامیه استقرار
 پذیر اولمش بر عرق ارانه ایدر .

انکلیزده ، قدیم بروتون ، ساقسون ، نورماند
 غایت متجانس یکی بر انموزج تشکیل ایتک اوزره ،
 ترقین اولونمشرلر . فرانسه ده ، بالعکس پرووونسال
 Provençal « بروتون » دن « نووورنیا » ، « نورماند »
 دن پک فرقلیدر . بونکله برابر بر فرانسه انموزج
 متوسطی یوقسه ده هیچ اولمازسه بعض حوالینک انموزج
 متوسطی موجوددر . بو انموزجلر سجایا و افکارجه
 یکدیگرلرندن ، مع التأسف ، هنوز پک آریلرلر . بناءً
 علیه اونلره صورت متساویه ده مناسب کلن تأسیسات
 بولماق مشکلی در . ویالکز مرکزیت اداریه قویه
 ایله اونلره بعض مرتبه اشتراک افکار ویرلیمک ممکن

بو فصلک بدایتنده مذکور عواملک صوکنجیدی
 اولان محیطاتک تأثیری ؛ یالکز طریق تشکله بولونان
 و بنابرین سجایای اجدادیه سی ، مخالف وراثت
 تأثیریه پریشان اولمش اولان اقوام اوزره ونده متجلی
 اولور . قدیم عرقلر ایچون پک قوتسز اولان تأثیر
 محیطات ، عروق جدیده ایچون بالعکس پک عظیم در .
 مصالهلر ، سجایای پسقوولو حیائیة اجدادیه بی تخریب
 ایتمکله نوعاً بر زمین خالی وجوده کتیریر ؛ نهایت
 الامر بوزمین خالی اوزره ونده بنا قورار وبلا آخره سجا
 یای پسقوولو حیائیة جدیده بی استقرار پذیر ایدر . او
 حالده ، ویالکز او حالده ، یکی بر عرق تاریخی
 تشکل ایدر . بزم عرقز (فرانسه عرق) ده بویله
 تشکل ایتمش در .

تأثیر محیطات - محیطات مادیه و معنویه - احواله
 کوره یا پک بویوک و یا پک ضعیف اولور دیمک در . بو
 بو محیطاتک تأثیری حقنده متضاد افکارک درمیان ایدیله
 بیلیمش اولماسنک سببی ده بوندن مستبان اولور . بو
 تأثیرک طریق تشکله بولونان عرقلر اوزره ونده پک
 بویوک اولدیغنی کوردک . لاکن وراثت معرفتیله بر چوق
 زماندن بری قویاً استقرار پذیر ایدیلمش اولان قدیم
 عرقلری نظر اعتباره آلمش اولسه ایدک ، تأثیر محیطاتک
 همان هیچ مثابه سننده اولدیغنی سویلردک .

محیطات معنویه په کلینجه : بونک تأثیرینک هیچلکی
 بر چوق بطنلر ، مدنیات غریبه نیک ، بومدنیت ایله تماسده
 بولوندوقلری حالده ، شرق اقوامی اوزره رینه اجرای
 تأثیر ایتمه مه سیله ثابت در . نیته کیم بو کیفیت جاهیر
 متفقه آموریه داده ساکن چین لی لر اوزره ونده مشاهده
 اولونیور . محیطات مادیه نیک ، امتزاج اقلیم مشکلاتی

اولور . حسیات و اعتقاداتك عمیقاً متباعد بولونماسی ، و بونك نتایجی اولان هرج و مرج سیاسیلرك باشلیجه سبی بنیه عقلیه مذك ، یالکیز مستقبلک ترقین ایده بیه جکی ، فرق و تخلفیدر .

مختلف عرقلر . یکدیگرله تماسده بولوندوقلری وقت دائماً بویه اولمشدر . بری بریه تماسده بولونان عرقلر ، یکدیگرندن نه قادر چوق فرقلی ایسه تحلفات حسیات و مبارزات داخلیه دائماً او نسبتده عمیق اولمشدر . عرقلر . غایت متباین اولورلرسه عینی تأسیسات آلتیده یاشایلمالری صورت مطلقهده غیر ممکن اولور . مختلف عرقلردن متشکل بویوک حکومت لرك تاریخلری دائماً یکدیگرلرینک عینی اولمشدر . بویه حکومت اکتثریا بانیلریله برابر محو اولورلر . اقوام حاضره میاننده یالکیز « هولاندا » لی لرله انکلیزلر ، حاکمیتلرینی کنیدیلرندن پک فرقلی اولان آسیا اقوامنه تحمیلله موفق اولایا بولمشلردر ؛ فقط انکلیزلر ، هولاندالیار ، بونا میسر اولدیلر ، چونکه تحت ضبطلرینه آلدیقاری اقوامک عاداتنه اخلاقنه قوانیننه رعایت ایتمک لزومنی تقدیر ایتدیلر . بونلرك عاداتا ، کنیدیلرینی اداوه ایتهلرینه مساعد اولدیلر ؛ کندی دوللرینی ؛ ویرکیارک بر قسمنی آلمایه ، اجرای تجارت، محافظه مسالته حصر ایتدیلر .

بعض نادر استثنائار برطرف ، مختلف اقوامی زیر حاکمیتده جمع ایدن بویوک حکومتار ، آنجاق جبر و قوت ایله تشکیل اولونورلر و عنف و شدله محو اولمایه محکومدرلر .

بر مذهبك مرکب اولدینی عناصر ، یعنی السنه ، تأسیسات ، اعتقادات ، فکرلر ، ادبیات ؛ بو عناصر مدنییه وجوده کترین انسانلرك تجلیات خارجیه روحیه سی کیی نظر اعتباره آیلنالی در . فقط ادوار و عروقه نظراً ، بر قومک مؤدای روحی مثابه سینده اولان بو عناصرک اهمیتلری پک غیر مساوی اولور .

بوکون آثار صناعتنه مخصوص اولوبده ، ایچینده ، بو آثارک ، مؤثری اولان اقوامک فکرلرینی عیناً ارائه ایتدیکی ومدنیتلرینک اک معننا مؤداسی اولدینی حقیقی تکرار ایدیلهمش کتاب یوق در .

شبهه سز ، اکثریا ، ایش بویه در ؛ لاکن بوقاعدهک

بر قومک بر شکل ثابت آلماسی و دوام ایده بیلیمه سی ایچون عینی تأسیسات و اعتقاداته مالک ، عینی طوپراق

بر قومک بر شکل ثابت آلماسی و دوام ایده بیلیمه سی ایچون عینی تأسیسات و اعتقاداته مالک ، عینی طوپراق

اجرا ایدن رومالی لر ، مربی لردن ، نمونه لردن محروم بولونمادیلر . چونکه اونلرک پیلرنده مصریلر و یونانیلر وار ایدی و بناءً علی ذالک ذاتلرینه مخصوص برصناعت ابداع ایتیه موفق اولامادیلر . احتمال که هیچ بر قوم هیچ بر زمان محصولات صنایعه لرنده رومالیلردن داها آز اصلیت Originalité کوسترمه مش در .

رومالیلر صنایعه پک آز اعتنا کوسته ریور ، صناعاتی یالکیز منفعت نقطه سندن نظر اعتباره آلیورلردی . صنایعده ، ملل اجنبیه دن آلدیقلمی معادن ، عطریات ، بهارات کبی محصولات مائل و عادتاً اشیای ادخالات دن باشقا بر شی کورمز لردی . رومالی لر دنیایه حاکم اولدوقلمی حالده دخی ملی صنایعلمی یوق ایدی . صلح و آسایش عمومی ، ثروت و احتیاج احتشام ، حسیات بدایع پروریلرینی تکمل ایتدیرمش اولدینی بر دورده بیله موده لری و آرتیست لری یونانستاندن طلب ایتدیار . رومالیلرک تاریخ معماری و هیکل تراشیشی عادتاً یونان تاریخ معماری و هیکل تراشیشنک بر فصل متممی در .

لاکن صنایعده پک دون اولان بو بویوک رومالی لر ، مدینتک اوج عنصر دیگرنی اک یوکسک درجهیه حیقاردیار . رومالی لر عالمی ضبط ایتلملرینی تأمین ایدن بر تشکیلات عسکریه به مالک اولدی و حالا قوییه ایتسکده اولدیغمز بر تشکیلات سیاسییه و عدلیه وجوده کتیردی . ادبیاتمزک مابه الالهامی اولان بر ادبیات ابداع ایتدی .

مرتبه عالیه علم و ترقیسی سوز کوتومهین ایکی قومده ، عناصر مدینتک تکمل لرنده کی عدم مساواتی ، کوزه جاربار بر صورتله ، کوریوروز و بر قومک مقیاس علو و ترقیسی اولاراق عناصر مدینت دن یالکیز بر یسنک

مطلق اولماسی و تکمل صنایعک تکمل عقلی اقوامه متناظر بولونماسی ایچون داها چوق لازم در . آثار صناعت ، ووحلرینک تجلی مهمی اولان قوم لر وار سهده ، عندلرنده آثار صناعت غایت تالی بر رول اجرا ایدن و مراتب مدینتده یوکسک بر موقع طوتان قوملر ده وادور . هر قومک تاریخ تمدنی ؛ یالکیز بر عنصر مدنی بی آله آلاراق ، یازماق لازم کلسه ایدی بو بر عنصر ، هر قومه کوره ، باشقا باشقا اولماق ، هر قومه کوره دکیشمک اقتضا ایدردی . بعض قوملر ایچون صناعت فقط بعضلمی ایچون ده تأسیسات ، تشکیلات عسکریه ، حرفت ، تجارت رهبر مطالعه و تدقیقمز اولوردی . بو نقطه نك اول بول ذهنه یرلشدیریلعه سی لازم در ، چونکه بالآخره بو نقطه مهمه ، مختلف عناصر مدینتک بر قوم دن دیگ بر قومه کچرکن نه ایچون غایت غیر مساوی استحالته اوغرا دیغنی آ کلاما مزه مدار اولاجاق در . قدیم ملتلر ایچنده مصری لر و رومالی لر بر مدینتک مختلف عناصرینک و حق هر عنصرک مرکب اولدینی مختلف شعباتنک ، تکملاً عدم مساواتنه ، تمامیه مابه التمز مثاللر عرض ایدرلر .

اک اول مصرلیلری آله آلام : بونلرده ادبیات دائماً ضعیف بولوندی ؛ رساملق ، پک عادی ایدی ؛ معماریق و هیکل تراشلق بالعکس ، شهنامه آثار وجوده کتیردی ؛ ید استادانه لردن چیقان آبدلر حالاجالب نظر حیرتمز اولماقده در . بزه بر اقدیقلمی [سقریب] ، [شیخ البلد] [راهوتپ] ، [نهفهرت آری] و امثالی هیکل لر بوکون بیله نمونه اتخاذ اولونا بیلیر و اونلری یونانی لر ، آنجاق پک آز سورن بر دورده ، کچه بیلیدیلر . مصرلیلره ؛ نارینجده غایت تفوق پرورانه بر رول

مثلاً صناعاتك آلياً ساخته شده کی خطا ، و کندیلکندن
آکلاشیلور . مصر لیارده . رسم مستثنا . غایت اصلی
و شایان دقت صناعات بولیورز ؛ ادبیات ایسه بالعکس
غایت بیاغی بولیور . رومالیارده ، اصلیت دن اثر
بولونمایان بیاغی صناعات کورولیور . لاکن ، غایت غرا
بر ادبیات و برنجی درجه ده تشکیلات سیاسی و عسکریه
منظور اولور .

مختلف شعباتده اك زیاده ابراز فضل و تفوق ایدن
قوملردن بری اولدوقلری حالده ، یونانیلر بیلله ،
عناصر مختلفه مدینت ك نقصان توازیسنی اثبات ایچون
ذکر اولونا بیلیرلر . [هومر] دورنده ، یونانیلر ك
ادبیاتی غایت پارلاق ایدی . عصرلردن بری اروپا
دار الفنونلری شبانك . [هومر] مقامه لریله اشباع
زهن اتمیه مجبور ایدیلمه لری بونا ، برهان کافی در ؛
بونكله برابر آرخه ثولوجیای حاضر ك كشفیاتی
[هومر] اشعارینك ترتیب اولوندیغی دورده یونان
صناعت هیكل تراشی و معماریینك قبا بر صورتده
باربارانه بولوندیغی و مصر و آثوری مقلدات ثقیله سندن
عبارت اولدیغی اثبات ایدی . فقط عناصر مختلفه
مدینت ك تكملاتنده کی عدم مساواتی كوستره جك از
جمله و بالخاصه هندولردر . صناعات معماریه نقطه نظرندن
هندولری كچمش اولان اقوام بك بك آذر . فلسفه
نظزلری ، اروپا مفكره سنك آنجاق بك بکی بردورده
یتیشه بیلدیکی بر درینكه اصل اولمشدر . ادبیاتده
یونانیلر ، لاتینلر قادر متعالی دكسه لرده ینه جالب
حیرت پاچه لر وجوده كچیرمشلردر ؛ هیكل تراشلقچه
بیاغیدرلر و یونانیلر ك بك دونلرنده قالیرلر . فنون
و معلومات تاریخیجه صورت مطلقه ده هیچدرلر

و بولنلرده هیچ بر قومده تصادف اولونماز
بر درجه ده [قطعیت Précision] سزلك كورولور .
فنلری مطالعات طفلانده دن عبارت اولمشدر . افسانه لر
مجموعه سی عنوانه سزا كتب تاریخیه لرنده هیچ بر
[توقیت Date] و بلكه ده هیچ بر وقعه صحیحه یوقدر .
هندولرده مدینت ك درجه سنی تعیین ایچون منحصرأ
صناعتلرینك مطالعه سی نا كافی اولوردی . مثال سابقی
تأیید ایده جك داها دیگر بر چوق مثاللر ایراد اولونا
بیلیر . هیچ بر زمان تمامیه عالی بر مرتبه احراز اتمه
مش اولدوقلری حالده تمامیه شخصلرینه مخصوص ،
سوابق ك موده لرلیله هیچ بر قرابت كوسترمز صناعات
وجوده كتیرمش عرقلر واردر . عربلر بویله درلر :
یونان - روما عالم قدیمی استیثلالرندن تقریبأ بر عصر
صوكره ، اولجه قبول ایتیش اولدوقلری ییزانس اصول
معماریسنی حال آخره قلب ایتشلردر ؛ بر حالده كه ، بو
ایکی اسلوب معماری اره سنده خط واصل تشكیل ایدن
مودلرلر الآن كوزمك اوكنده بولونماسه ایدی ،
عربلر ك صناعت معماریده ، هانكی انموزج دن ملهم
اولدوقلرینی كشف ایده مزدك .

بر قوم ، هیچ بر استعداد صنعای و ادبییه مالك
بولونماش اولسه بیلله عالی برمدنیت وجوده كتیره بیلیر .
مهارت تجاریه دن باشقا بر فضل و تفوقلری بولونمایان
فنیكه لیلر بویله اولمشدر . كافه اقسامنی یكدیكرلیله
مناسبتیه قویدوقلری عالم قدیم ، اولنرك واسطه سیله
تمدن ایتیشدر . فقط كندیلكارندن هیچ برشی وجوده
كتیرمه دیلر . و بو مدینت لرینك تاریخی تجارتلرینك
تاریختندن عبارتدر .

حاصل كلام ، اولیه قوملرده واردر كه عندلرنده ،

ياشاركن جهانده بوغدر و ظلمت ،
ياشاماق ذلتدر ، كولك جنائت

۱۳۰۸

بر حس غریب ناکهانی

اولد یغ یر سکون ایله مسکون ،
آغلایان بر سکون فقط بوسکون
دویارم براین وجدانی ،
که ایدر رخنه دار اذغانی .

•••

بر یانمده غریو رزم وجود ،
بر یانمده سیاه رنگ عدم ،
بر یانمده تعبدات و سجدود ،
بر یانمده کولر پلنک عدم ،
برق زا بر یانمده وجه ندم .
اهتراز نوای یر خنده ،
کوش جانمده اولدی کرینده .
بوامل ، حوش طورور کولده فقط ؛
هریانی یاره لرایچینده ، سقط ! ...

۱۳۰۷

صناعات مستثنا اولدینی حالده ، کافه عناصر مدنیت دون
بر مرتبه ده قلمش در . موغولر بو حاله مثال در .
موغولرک هندوستانده انشا ایتدی کلری
و اسلوبلرنده اسلوب هندو ایله همان هیچ بر مناسبت
بولونمیان آبدلر ، اوقادار جلی در ، که بولردن
بعضلری ماهر آرتیستلر ، دست بشردن چیقان
آبدات بدیعنهك الك کوزه لی «توصیفیله وصف ایتشلردر .
بونکله برابر موغوللری ، عروق عالییه صنفیه ادخال
ایتمه یی کیمسه خاطرینه کتمه مز .

شوراسی ده نظر دفته عرض اولونور که اک متمدن
قوم لرده بیله صنعت لرینک حد کماله وصولی دائما
مدنیت لرینک واصل اوج اولدینی دورده واقع اولماز .
هندولر و مصرلی لرده اک مکمل آبدلر ، عمومیتله ، اک
عتیق اثرلرندن در . اوروپاده آثار حیرت فزاسی بی
منند قالان اعجاز نما [غوت صنعتی Art gotique]
قرون وسطاده شکوفه نثار بدایع اواش در .

[مابعدی وار]

قهریات

حس حمیته

انفعال

اردو کاهده

خاطر مجروحی قیلدی حقائق بیقرار ،
منفرد جای ثسلی ایله دی خولیالری .

نه بی مروتمشسین ای حمیت !
عمر مه ویرمه دک حالا نهایت :